A

الأمم المتحدة

الجمعية العامة

Distr.
GENERAL

A/44/567
26 September 1989
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

الدورة الرابعة والاربعون
البند ٣٦ من جدول الاعمال

مسألة ناميبيا

رسالة مؤرخة في ٢٥ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ وموجهة
إلى الأمين العام من الممثل الدائم للنرويج
لدى الأمم المتحدة

أتشرف بإبلاغكم بأن حكومة النرويج عقدت ، بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، اجتماعا غير رسمي للمانحين في أوسلو ، في ٢٠ و ٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، لمناقشة تقديم المساعدة إلى ناميبيا بعد نيلها الاستقلال في المستقبل .

وترفق بهذه الرسالة نسخة من نص الموجز الذي قدمه الرئيس في ختام الاجتماع .

وساكون ممتنا لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة من وثائق الجمعية العامة في إطار البند ٣٦ من جدول الاعمال .

(توقيع) توم فرالسن
السفير
الممثل الدائم للنرويج
لدى الأمم المتحدة

المرفق

موجز الرئيس

كانت ثمة ثلاثة أهداف رئيسية للمشاورة غير الرسمية التي عقدها المانحون والتي استضافتها حكومة النرويج بالتعاون مع برنامج الامم المتحدة الإنمائي : أولها ، تسهيل تبادل المعلومات بين المانحين المهتمين بالامر ومنظومة الامم المتحدة ؛ وثانيها ، ضمان التعاون وتنسيق أنشطة البحث والتخطيط المضطلع بها حاليا لصالح ناميبيا ؛ وثالثها ، توعية المانحين والوكالات الدولية باحتياجات ناميبيا بعد نيلها الاستقلال .

وكان ثمة اعتراف عموما بأن تقديم المساعدة إلى ناميبيا المستقلة يجب أن يستند إلى سياسات تلك الحكومة وأولوياتها . وتم التأكيد أيضا على أن تقديم المساعدة خلال فترة الانتقال ينبغي ألاّ يحد بأي حال من حرية الحكومة المقبلة في اتخاذ القرارات وفقا لأولوياتها . بيد أنه كان هناك اتفاق واسع النطاق على ضرورة تبادل المعلومات فيما بين المانحين في الوقت الحاضر لتحديد الاحتياجات البالغة الإلحاح التي تواجه ناميبيا . ومما يشهد على ذلك اتساع نطاق الاشتراك في المؤتمر حيث بلغ مجموع المشتركين ١٢١ يمثلون ٣٧ بلدا و ٣٨ وكالة .

وتم الإعراب عن التقدير للدور الذي يضطلع به فريق الامم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال ولنجاح عملية الإعادة إلى الوطن التي يتولى قيادتها الممثل الخاص للأمين العام ، وينفذها مكتب المفوض السامي لشؤون اللاجئين بالتعاون مع منظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ومنظمة الامم المتحدة للطفولة ومنظمة الصحة العالمية وبرنامج الاغذية العالمي . وتركز الاهتمام على الحاجة إلى تقديم المساعدة فيما يتعلق بإعادة إدماج اللاجئين الذين يتم إعادتهم إلى الوطن . ولوحظت على النحو الواجب التوصيات الواردة في تقرير البعثة المشتركة بين الوكالات والحاجة إلى توفير تمويل اضافي من أجل إنجاز برنامج الإعادة إلى الوطن وتنفيذ برنامج التأهيل العاجل .

وأعرب الاجتماع عن الارتياح للوثائق التي أعدّها برنامج الامم المتحدة الإنمائي بالتعاون مع وكالات الامم المتحدة الاخرى ، على أساس عدة دراسات متعمقة ، وسلّم بصلتها بالاعمال التي أنجزها معهد الامم المتحدة لناميبيا . ولوحظت الدراسات الاخرى ذات الصلة التي أجرتها البلدان والهيئات الدولية كل على حدة . وأحيط علما بوجه خاص بالدور المتوخى للجنة الاقتصادية لافريقيا .

وكان ثمة اعتراف واسع النطاق بانه ستنشأ حاجة لتقديم دعم إلى الميزانية في الفترة التي تلي الاستقلال مباشرة .

وأبدى المانحون الاستعداد لتقديم الدعم إلى الحكومة الجديدة في عدد كبير من القطاعات . واتفق الاجتماع على أن من المجالات الهامة التي ستشغل بال الحكومة المستقلة بناء القدرة في مجال الموارد البشرية . وتم التشديد على الدور الهام الذي تضطلع به المرأة في مجال التنمية .

وأُبدي استعداد لتقديم المساعدة إلى ناميبيا المستقلة من أجل الحد من اعتمادها اقتصاديا على جنوب افريقيا . وفي هذا الصدد ، تم الاعتراف ببرنامج عمل مؤتمر التنسيق الانمائي للجنوب الافريقي كاساس للحد من هذا الاعتماد . وتم التأكيد على امكانات التعاون التقني فيما بين البلدان النامية .

ورئي ان المنظمات غير الحكومية تمثل قناة هامة لتقديم المساعدة إلى ناميبيا ، خاصة في مرحلة الانتقال .

وأُعرب عن الاهتمام بفكرة إنشاء فريق عامل للمانحين يتناول المسألة المتعلقة بقيام جنوب افريقيا بتخفيض الدعم المقدم في الميزانية إلى ناميبيا أثناء فترة الانتقال .

وتقع على عاتق الحكومة الجديدة مسؤولية تنسيق التعاون الانمائي . بيد أن الجهات المانحة مسؤولة أيضا عن تفادي الازدواج في المقترحات التي تقدمها كل منها . وأعيد تأكيد دور برنامج الامم المتحدة الإنمائي بوصفه منسقا للمساعدة المقدمة من الامم المتحدة . وفي هذا الصدد ، تم الترحيب بإنشاء صندوق استئماني لناميبيا تابع لبرنامج الامم المتحدة الإنمائي .

وتم التسليم عموما بضرورة عقد مؤتمر للمانحين بعد الاستقلال ، رهنا بأن تطلب الحكومة ذلك رسميا .

- - - - -